

Xyoo Kawm Ntawv 2021–2022



Student Temporary Food Benefits (Cov Txiaj Ntsim Nyiaj Muas Noj Ib Ntus Rau Neeg Kawm Ntawv)

(Student Temporary Food Benefits)

Cov neeg kawm ntawv yuav tau muaj cov puas noj zoo, txawm yog lawv yuav tau nyob twj ywm rau hauv tsev vim yog tus kab mob kis thoob ntiaj teb COVID-19. Vim li ntawd, cov neeg kawm ntawv uas ib txwm yeej tau cov puas noj dawb los sis txo nqi pheej yig yuav tau cov txiaj ntsim nyiaj muas noj ib ntus los ntawm txoj kev pab Pandemic Electronic Benefits Transfer (Nyiaj Xa Hauv Tshuab Hluav Taws Xob Vim Kab Mob Kis Thoob Ntiaj Teb) (P-EBT).

Nws ua hauj lwm zoo li no.

- Cov cheeb tsam tsev kawm ntawv ceeb toom qhia rau Wisconsin Department of Health Services (Tuam Tsev Tswj Xyuas Cov Kev Kho Kab Mob Kev Nkeeg) txog cov hnuv uas cov neeg kawm ntawv tsis mus kawm ntawv vim yog qhov laj thawj txuam rau COVID-19 los sis ntawm ntawv hauv tsev rau lub xyoo kawm ntawv 2021-2022.
- Yog tias peb muaj txhij txhua cov ntaub ntawv uas tsim nyog yuav tau muaj los lis cov txiaj ntsim nyiaj pab rau koj, koj yuav tau txais ib tsab ntawv uas qhia tias koj yuav tau txais npaum li cas rau ib tug me nyuam twg. Cov neeg kawm ntawv tsim nyog yuav tau **\$7.10** rau ib hnuv twg uas tsis mus kawm ntawv vim yog qhov laj thawj txuam rau COVID-19 thiab kawm ntawv hauv tsev raws li ceeb toom qhia.
- Yuav muab qhov nyiaj ntxiv rau hauv daim yuaj QUEST los sis P-EBT xws li txhua tsib lub lim tiam twg, raws li sij hawm teem tso tawm cov txiaj ntsim nyiaj pab.

Lub Hli Tsim Nyog	Cov Txiaj Ntsim Nyiaj Pab Tso Tawm
Yim Hli Ntuj, Cuaj Hli Ntuj, thiab Kaum Hli Ntuj 2021	Thaum pib Lub Peb Hlis Ntuj 2022
Kaum Ib Hlis Ntuj thiab Kaum Ob Hlis Ntuj 2021	Thaum pib Lub Plaub Hlis Ntuj 2022
Ib Hlis Ntuj thiab Lub Ob Hlis Ntuj 2022	Ib Nrab Lub Tsib Hlis Ntuj 2022
Peb Hlis Ntuj thiab Plaub Hlis Ntuj 2022	Ib Nrab Lub Rau Hli Ntuj 2022
Tsib Hlis Ntuj thiab Rau Hli Ntuj 2022	Yav Lig Lub Xya Hli Ntuj 2022

Kuv lub tsev neeg cov txiaj ntsim nyiaj pab dua twg lawm?

Yog tias koj tsis tau txais cov txiaj ntsim nyiaj pab zaum no, tiam sis xav tias koj tsim nyog tau, **ua raws cov kauj ruam no.**

1

Xyuas seb koj lub cheeb tsam tsev kawm ntawv puas tau ceeb toom qhia.

Mus rau www.dhs.wisconsin.gov/covid-19/pebt-schools-submitting-eligibility-information.pdf. Xub thawj, nrhiav koj lub cheeb tsam tsev kawm ntawv. Ntxiv mus, nrhiav koj tus me nyuam lub tsev kawm ntawv.

2

Tsis pom teev muaj kuv tus me nyuam lub tsev kawm ntawv — txhob txhawj.

Yog tias tsis pom teev qhia koj tus me nyuam lub tsev kawm ntawv, **koj tsis tag yuav tau ua dab tsi rau lub sij hawm no.** Ntau cov cheeb tsam tsev kawm ntawv tseem tab tom lis lawv txoj kev ceeb toom qhia. Qhov no tsis txhais tau tias koj yuav plam koj cov txiaj ntsim nyiaj pab - nws tsuas yog lawv tsis tau npaj txhij xwb. Thov rov xyuas cov teev muaj dua tom qab hnuv tso tawm cov txiaj ntsim nyiaj pab tom ntej.

3

Tsis pom teev muaj kuv tus me nyuam lub tsev kawm ntawv — sib cuag nrog peb.

Yog tias tsis pom teev qhia koj lub tsev kawm ntawv, muaj ob peb qhov laj thawj ua rau koj tseem tsis tau txais cov txiaj ntsim nyiaj pab. Xav paub seb koj yuav ua dab tsi ntxiv, DHS pom zoo kom koj mus cuag Pab Neeg Txhawb P-EBT ntawm **833-431-2224** los sis sau ntawv email rau PEBTsupport@wisconsin.gov. **Muaj peb nyob ntawm no pab.**

Leej twg thiaj tsim nyog tau P-EBT?

- Tsuas yog cov me nyuam rau npe tau txoj kev muab cov puas noj dawb los sis pheej yig thiab mus kawm rau hauv lub tsev kawm ntawv uas koom nrog USDA National School Lunch Program (Txoj Kev Pab Su Noj Rau Tsev Kawm Ntawv Hauv Teb Chaws) los sis Txoj Kev Pab School Breakfast (Tshais Noj Hauv Tsev Kawm Ntawv) thiaj li tsim nyog tau P-EBT.
- Tsuas muab cov txiaj ntsim nyiaj pab rau cov hnuv kiag hauv lub hlis uas cov neeg kawm ntawv tsis mus kawm ntawv vim yog qhov laj thawj txuam nrog tus kab mob COVID-19 los sis kawm ntawv hauv tsev. DHS tso siab rau cov ntaub ntawv muab los ntawm cov cheeb tsam tsev kawm ntawv rau kev muab cov txiaj ntsim nyiaj pab no.

Kawm kom paub ntxiv txog cov txiaj ntsim nyiaj pab no.

Yuav muab cov txiaj ntsim nyiaj pab tso rau hauv daim yuaj QUEST los sis P-EBT yog tias koj muaj ib daim. Cov tsev neeg nyuam qhuav tau cov txiaj ntsim nyiaj pab thawj zaug, yuav xa ib daim yuaj P-EBT tshiab rau lawv. Koj yuav siv cov yuaj no tau ib yam li cov yuaj debit mus muas cov khoom noj khoom haus xws li:



- Cov txiv hmab txiv ntoo thiab cov zaub
- Cov nqaij, nqaij qaib, thiab ntse
- Cov khoom siv mis nyuj ua
- Cov qhob cij thiab cereal
- Lwm cov khoom noj, xws li khoom txom ncauj
- Cov noob thiab cov yub coj los cog kom tau khoom noj rau koj lub tsev neeg noj

Koj txheeb tau qhov nyiaj tshuav npaum li cas hauv koj daim yuaj txhua lub sij hawm ntawm ebtedge.com los yog siv qhov app ebtEDGE nruab hauv xov tooj ntawm tes. Cov tswv cuab tau FoodShare puav leej txheeb tau lawv qhov nyiaj tshuav npaum li cas ntawm qhov app myACCESS.

Koj puas xav paub ntxiv?

Mus rau Wisconsin Department of Health Services (Tuam Tsev Tswj Xyuas Kev Cov Kev Kho Kab Mob Kev Nkeeg) qhov vas sab ntawm www.dhs.wisconsin.gov/covid-19/forwardhealth-pebt.htm.

Rau npe kom tau peb cov ntawv emai tshaj txog tej xov xwm tshiab thaum muaj kiag nyob rau ntawm public.govdelivery.com/accounts/WIDHS/subscriber/new?topic_id=WIDHS_626.

Sau ntawv email rau peb ntawm PEBTSupport@wisconsin.gov, los sis hu rau tus xov tooj muab kev pab txhawb ntawm **833-431-2224** yog tias koj muaj cov lus nug. Npaj qhia:

- Koj lub npe, hnuv yug, thiab ncauj lus kev sib cuag nrog koj, nrog rau koj qhov chaw xa ntawv rau.
- Lub npe, qib kawm ntawv, zeej xeeb thiab hnuv yug ntawm koj tus me nyuam uas ib txwm tau cov puas noj dawb los sis txo nqi pheej yig. Qhov no yuav tsum phim kiag li cov ncauj lus teev muaj hauv koj lub tsev kawm ntawv.
- Lub npe ntawm koj tus me nyuam lub tsev kawm ntawv thiab lub cheeb tsam tsev kawm ntawv.
- Cov hnuv kiag hauv ib hlis twg uas koj tus me nyuam tsis mus kawm ntawv vim yog qhov laj thawj txuam nrog tus kab mob COVID los sis kawm ntawv hauv tsev.



WISCONSIN DEPARTMENT
of HEALTH SERVICES

